

Admission à la vérification pour instruments de pesage

du 14 décembre 1999

En vertu de l'article 17 de la loi fédérale du 9 juin 1977 sur la métrologie et conformément à l'article 10 de l'ordonnance du 17 décembre 1984 sur la qualification des instruments de mesure (ordonnance sur les vérifications), nous avons admis à la vérification les modèles suivants. Les personnes affectées par cette approbation ordinaire peuvent faire opposition par écrit auprès de l'Office fédéral de métrologie, 3003 Bern-Wabern, dans les 30 jours qui suivent cette notification.

Fabricant: Bizerba GmbH & Co. KG, Balingen (D)

Requérant: Bizerba GmbH & Co. KG, Balingen (D)



Instrument pour le pesage et le marquage des emballages casuels.

Types: GV..., GS...

6^e adjonction

Classe de précision:

Fabricant: Bran + Luebbe, Electronics GmbH & Co. KG, Heidelberg (D)

Requérant: Busch-Werke AG, Trimmis (CH)



Instrument de pesage électromécanique.

Types: Minipond 25, Datapond 25

4^e adjonction

Classe de précision:

Fabricant: Bizerba GmbH & Co. KG, Balingen (D)

Requérant: Bizerba GmbH & Co. KG, Balingen (D)



Instrument de pesage électromécanique.

Type: ITP

8^e adjonction

Classe de précision:

Fabricant: Teraoka Seiko Co. Ltd., Tokyo (J)

Requérant: Hobart GmbH, Offenburg (D)


C632

Instrument pour le pesage et le marquage des emballages casuels.

Types: P-72xx, W-74xx

3^e adjonction

Classe de précision: 

Fabricant: Mettler-Toledo (Schweiz) AG, Greifensee (CH)

Requérant: Mettler-Toledo (Schweiz) AG, Greifensee (CH)


C649

Instrument de pesage électromécanique pour le libre-service de mets froids ou le pesage à la caisse.

Types: PG...-S / RE

4^e adjonction

Classe de précision: 

Fabricant: SIPI S.p.A., Gallarate (I)

Requérant: Alfa Bilici s.r.l., Oggiona S. Stefano (I)


C667

Instrument de pesage électromécanique pour usage postal.

Types: SE311 PTE-L, SE311 PTE-P

3^e adjonction

Classe de précision: 

Fabricant: Mettler-Toledo (Schweiz) AG, Greifensee (CH)

Requérant: Mettler-Toledo (Schweiz) AG, Greifensee (CH)


C669

Instrument de pesage électromécanique.

Types: SR, SG

3^e adjonction

Classes de précision:  

Fabricant: Pitney Bowes Inc., Stamford (USA)
Requérant: Pitney Bowes (Switzerland) AG, Effretikon (CH)
Instrument de pesage électromécanique pour usage postal.



Types: JN50, JN75

1^{re} adjonction

Classe de précision: 

Fabricant: DIGI SENS AG, Morat (CH)
Requérant: DIGI SENS AG, Morat (CH)
Pont-bascule routier à fonctionnement automatique pour le pesage par essieu en mouvement.



Type: DYWA

Classes de précision:  

Fabricant: Siemens AG, Fürth (D)
Requérant: Siemens Schweiz AG, Bâle (CH)
Instrument de pesage électromécanique.



Type: SIWAREX AWS

2^e adjonction

Classe de précision: 

Fabricant: Campesa S. A., Rubí-Barcelona (E)
Requérant: Campesa S. A., Rubí-Barcelona (E)
Instrument de pesage électromécanique pour la vente directe au public.



Types: BASIC SP, BASIC RK-10, BASIC Autonoma, BASIC Print

1^{re} adjonction

Classe de précision: 

Fabricant: Schweizerische Bundesbahnen, Berne (CH)

Requérant: Schweizerische Bundesbahnen, Berne (CH)



Pont-bascule ferroviaire à fonctionnement automatique pour le pesage par essieu en mouvement.

Type: EWA 140

Classe de précision: 1

Fabricant: Helmac S.r.l., Spino d'Adda (I)

Requérant: Christen Waagen AG, Zurich (CH)



Instrument de pesage électromécanique pour la vente directe au publique.

Type: OS 20

1^{re} adjonction

Classe de précision: 

Fabricant: Sartorius AG, Göttingen (D)

Requérant: Sartorius AG, Göttingen (D)



Instrument de pesage électromécanique.

Types: ...BC 100, ...BC 200

Classes de précision:  

Fabricant: Testut SA, Béthune (F)

Requérant: Testut SA, Béthune (F)



Instrument pour le pesage et le marquage des emballages casuels.

Types: AP 1000, AP 1001

Classe de précision: 

Fabricant: HBM Wägetechnik GmbH, Darmstadt (D)

Requérant: HBM Wägetechnik GmbH, Darmstadt (D)



Instrument de pesage électromécanique.

Type: WE2110

Classe de précision: 

Fabricant: DIBAL S. A., Derio-Vizcaya (E)

Requérant: DIBAL S. A., Derio-Vizcaya (E)



Instrument de pesage électromécanique pour la vente directe au public.

Type: C-102

Classe de précision: 

Fabricant: Bühler AG, Uzwil (CH)

Requérant: Bühler AG, Uzwil (CH)



Instrument de pesage totalisateur discontinu à fonctionnement automatique.

Type: MEAF-DUMP

Classes de précision: 0,2 0,5

Fabricant: Pfreundt GmbH & Co. KG, Südlohn (D)

Requérant: Nencki AG, Langenthal (CH)



Dispositif de pesage installé sur véhicule.

Type: ASK WK50

Classes de précision:  

Fabricant: Ravas Europe b. v., Zaltbommel (NL)

Requérant: Mettler-Toledo (Schweiz) AG, Greifensee (CH)



Instrument de pesage électromécanique incorporé à un transpalette manuel.

Types: DH2001, DH2003, DX2003

Classe de précision:

Fabricant: DIGI SENS AG, Morat (CH)

Requérant: DIGI SENS AG, Morat (CH)



Instrument de pesage électromécanique pour le pesage des sacs d'ordures ménagères.

Type: GUWA

Classe de précision:

Fabricant: Italiana Macchi S. p. A., Oggiono S. Stefano (I)

Requérant: Italiana Macchi S. p. A., Oggiono S. Stefano (I)



Instrument de pesage électromécanique pour la vente directe au public.

Type: MACH...

Classe de précision:

Fabricant: Società Cooperativa Bilanciai, Campogalliano (I)

Requérant: Società Cooperativa Bilanciai, Campogalliano (I)



Instrument de pesage électromécanique.

Type: PGE-EV...

Classes de précision:

Fabricant: NS TESTUT SAS, Béthune (F)

Requérant: NS TESTUT SAS, Béthune (F)



Instrument de pesage électromécanique.

Types: T501, T501X, T504, T504X

Classe de précision:

Fabricant: Allegany Technology, Inc., Cumberland (USA)

Requérant: DREXEL Service GmbH, Hannover (D)



Système de pesage électromécanique intégré au dispositif élévateur d'un chariot de manutention.

Type: ELTIS-3 / LFT

Classes de précision:

Fabricant: Vollenda-Werk Michael Siegburg GmbH, Kaltenberg (D)

Requérant: Vollenda-Werk Michael Siegburg GmbH, Kaltenberg (D)



Instrument de pesage électromécanique.

Type: VWE 9000

Classe de précision:

Fabricant: Mettler-Toledo (Schweiz) AG, Greifensee (CH)

Requérant: Mettler-Toledo (Schweiz) AG, Greifensee (CH)



Instrument de pesage électromécanique.

Type: VIPER...

Classe de précision:

Fabricant: Campesa S. A., Rubí-Barcelona (E)

Requérant: Campesa S. A., Rubí-Barcelona (E)



Instrument de pesage électromécanique pour la vente directe au public.

Type: PLUS-20 / ...

Classe de précision: 

Fabricant: Sartorius AG, Göttingen (D)

Requérant: Sartorius AG, Göttingen (D)



Instrument de pesage électromécanique.

Type: DX BI 500

Classes de précision:  

Fabricant: Sartorius AG, Göttingen (D)

Requérant: Sartorius AG, Göttingen (D)



Instrument de pesage électromécanique.

Types: ...BG 200, ...BG 300

Classes de précision:  

14 décembre 1999

Office fédéral de métrologie:

Le directeur, Schwitz